



WLAN-an-  
slutning eller  
mobildataabon-  
nemang krävs

emporia  
TOUCH  
smart.2



---

**Tack så mycket för att du har valt en emporia-produkt!**

Läs igenom bruksanvisningen innan  
du tar telefonen i bruk.

A handwritten signature in black ink, reading "Eveline Pupeter". The signature is written in a cursive style with a large initial "E".

Eveline Pupeter, emporia Telecom

[www.emporia.eu](http://www.emporia.eu)

## ➤ INNEHÅLLSFÖRTECKNING

---

<b>1. Din mobiltelefon</b>	<b>5. Ringa</b> .....	<b>17</b>
<b>i överblick</b> .....	5.1 Svvara på, avvisa eller avsluta samtal.....	17
Symboler och hantering ...	5.2 Ringa till någon .....	17
<b>2. De första stegen</b> .....	<b>6. Kontakter</b> .....	<b>18</b>
2.1 Sätt i SIM-kort.....	6.1 Söka en kontakt i telefonboken.....	18
2.2 Sätta i batteriet och ladda..	6.2 Lägga till en kontakt.....	18
2.3 Slå på telefonen.....	6.3 Överföra kontakter .....	19
2.4 Mata in PIN-kod .....	6.4 Öppna och redigera en kontakt .....	20
2.5 Spara energi .....	6.5 Alternativ för kontakter .....	21
<b>3. Konfigurering</b> .....	<b>7. Meddelanden (SMS)</b> .....	<b>22</b>
3.1 Konfigurera Messenger App..	7.1 Skriva och skicka meddelanden .....	22
3.2 Anpassa menyn .....	7.2 Läsa meddelanden .....	22
3.3 Uppdatering av system och appar.....	<b>8. Messenger App</b> .....	<b>23</b>
<b>4. Användning</b> .....	8.1 Konfigurera Messenger App .....	23
4.1 Användning på startskärmen (Homescreen) .....	8.2 Använda Messenger -App..	23
4.2 Knappars dubbelfunktion..	8.3 Stänga Messenger App .....	23
4.3 Användning i menyn .....		
4.4 Användning för att skriva text.....		

---

<b>9. Info-Center</b> .....	<b>24</b>	12.11 Bakgrundsbild .....	31
9.1 Erhålla aviseringar .....	24	12.12 Messenger App .....	31
9.2 Öppna aviseringar .....	24	12.13 Ytterligare inställningar ..	32
9.3 Ta bort aviseringar .....	24	<b>13. Internet</b> .....	<b>33</b>
<b>10. Kamera</b> .....	<b>25</b>	<b>14. Kalender</b> .....	<b>34</b>
10.1 Ta foton eller videor .....	25	14.1 Lägg till ny händelse. ....	34
10.2 Ändra kamera- inställningarna .....	25	14.2 Öppna en sparad händelse	35
<b>11. Fotoalbum</b> .....	<b>26</b>	14.3 Söka efter en händelse. ....	35
11.1 Titta på foton eller videor ..	26	<b>15. Systemuppdatering</b> .....	<b>36</b>
11.2 Skicka eller bearbeta foton	26	<b>16. Väder</b> .....	<b>37</b>
<b>12. Inställningar</b> .....	<b>28</b>	<b>17. Emporia nödsamtals- funktion</b> .....	<b>38</b>
12.1 Väckarklocka .....	28	<b>18. Garantie och service</b> .....	<b>40</b>
12.2 Ljudlös .....	28		
12.3 WLAN .....	29		
12.4 Bluetooth .....	29		
12.5 Mobil data .....	30		
12.6 Flygplansläge .....	30		
12.7 Plats (GPS) .....	30		
12.8 Fälla upp för att svara .....	30		
12.9 Röstassistent .....	31		
12.10 WLAN-Hotspot .....	31		

# 1. DIN MOBILTELEFON I ÖVERBLICK

- 1 Högtalare
- 2 Startskärm (Homescreen)
- 3  Navigeringsring
- 4  Vänster funktionsknapp
- 5  Valtangent
- 6  Höger funktionsknapp
- 7  Telefonbok-knapp
- 8  Kamera-knapp
- 9  Grön knapp
- 10  ChatApp-knapp
- 11  Röd knapp
- 12  100-knapp (telefonsvarare)
- 13 Kameralins och blix
- 14  Nödsamtal-knapp  
(extra batterilock utan nödsamtalsknapp)
- 15 Hörlursuttag
- 16  Ficklampa-knapp
- 17 Volyminställning  

- 18 Batterilock
- 19 Högtalare
- 20 Mikrofon
- 21 Uttag för USB-laddningskabel

## > Symboler på den utvändiga displayen

-  Signalstyrkeindikator
-  Batteri
- 12:30 Tid
- 21.08 Datum
- Sö Dag
- Inkommande samtal
-  Missat samtal
-  Nytt SMS
-  Nytt Messenger-meddelande

## > Ytterligare symboler på startskärmen (Homescreen)

- VoLTE  Signalstyrkeindikator
-  WLAN
-  Väckarklocka
-  Ljudlös
-  Bluetooth
- 12°C Temperatur



## › SYMBOLER OCH HANTERING

---

### › Hur kan jag ringa tillbaka efter ett missat samtal?

1. Tryck under informationstexten **Missat Samtal** på **Visa**.
2. Telefonfunktionen öppnas, numret till eller namnet på den som har ringt är markerat med en röd balk.

### › Hur öppnar jag ett nytt SMS-meddelande?

1. Tryck under **Nytt meddelande** på **Visa**.
2. SMS-meddelandefunktionen öppnas.
3. Avsändarens nummer eller namn är markerat med en balk.
4. Tryck på det nya SMS:et för att läsa det.

### › Hur öppnar jag ett nytt Messenger-meddelande?

- Tryck på ChatApp-knappen för att öppna appen.

### › Hur tar man bort visningen för missade samtal, SMS- eller Messenger-meddelanden?

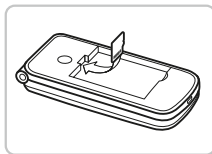
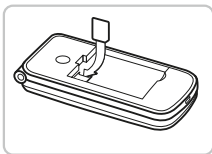
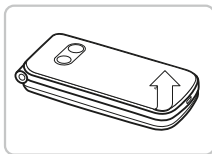
Symbolerna på den utvändiga displayen och i övre skärmkanten försvinner genast när du har läst ett SMS, öppnat Messenger-appen eller har kollat vem som har ringt det missade samtalet.





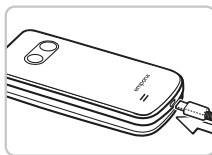
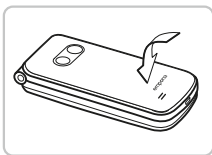
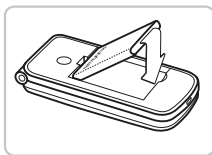
## 2. DE FÖRSTA STEGEN

### 2.1 Sätt i SIM-kort



1. Ta bort batterilocket (urtag nere till vänster).
2. Skjut in SIM-kortet i SIM-korthållaren med de guldpläterade kontaktarna nedåt.
3. Skjut in minneskortet i korthållaren med de guldpläterade kontaktarna nedåt.

### 2.2 Sätta i batteriet och ladda





1. Sätt i batteriet så att batterikontaktarna vidrör mobiltelefonens guldfärgade kontakter.
2. Sätt på batterilocket och tryck fast det.
3. Anslut laddningskabeln till telefonens USB-uttag och nätkontakten till elnätet.

**!** *Ladda batteriet i minst 4 timmar före idrifttagandet. Använd endast batterier och laddare som är godkända specifikt för denna modell.*


---

## 2.3 Slå på telefonen

- Tryck på -knappen i minst 2 sekunder tills emporia-logotypen kommer fram. Det tar några sekunder innan startskärmen visas.
- För att stänga av telefonen trycker du likaså på -knappen i 2 sekunder.

## 2.4 Mata in PIN-kod

- Ange ditt SIM-korts 4-siffriga PIN-kod när du blir uppmanad att göra det och bekräfta därefter inmatningen.
- Under **Meny** ⇒ **Inställningar** ⇒ **Ytterligare inställningar** ⇒ **Lås för SIM-kortet** kan du ändra eller avaktivera PIN-koden.

 *Du har maximalt tre inmatningsförsök, efter den tredje felaktiga inmatningen kan SIM-kortet endast låsas upp med PUK-koden. Du finner PIN-koden och PUK-koden i dokumentationen som du har fått från din nätverksoperatör.*

## 2.5 Spara energi

Om ingenting matas in på några sekunder, stängs skärmen av för att spara energi. Vid ett inkommande samtal eller genom att trycka på någon knapp, slås bildskärmen på igen automatiskt.

### 3. KONFIGURERING



---

När du använder ett nytt SIM-kort för första gången måste du ställa in språk, datum, tid och befintliga dataanslutningar.

Du kan också genomföra och ändra denna konfiguration senare under **Menü** ⇒ **Inställningar** (Se »12. Inställningar« på sidan 28).

**i** Om du använder den mobila dataanslutningen måste ditt nätabonnemang omfatta mobil datavolym. Informera dig i en specialaffär eller hos din nätverksoperatör.

#### 3.1 Konfigurera Messenger App

1. Tryck på startskärmens ChatApp-knapp  och bekräfta säkerhetsfrågan med **JA**.
2. Välj ut en Messenger App som du vill installera. Man kan välja mellan Signal, Telegram och WhatsApp.
3. När du sedan på nytt trycker på ChatApp-knappen  öppnas vald Messenger App direkt.

**i** Närmare information om konfigurering av en Messenger finner du i den separata manualen för Messenger som ingår i leveransen.

---

## 3.2 Anpassa menyn

- Med fabriksinställningarna omfattar menyn följande funktioner: **Kontakter, Meddelanden, ChatApp, Kalender, Kamera, Fotoalbum, Inställningar och Applikationer.**
- Placeringen av funktionerna kan ändras individuellt, endast fältet **Applikationer** kan inte ändras.
- Så ändrar du placeringen: tryck ca 3 sekunder på ett av fälten och välj önskad funktion ur den lista som visas.

## 3.3 Uppdatering av system och appar

Uppdateringar genomförs inte automatiskt på emporiaTOUCHsmart. När en systemuppdatering finns tillgänglig får du information om detta i Info-Center.

Genomför under alla omständigheter denna uppdatering.

*(Se »15. Systemuppdatering« på sidan 36)*

Gör på följande sätt om anvisningen **Aktualisera appen** visas när Messenger App öppnas:





4. Tryck på **Hämta** och godkänn alla eventuella frågor.
5. Byt till Info-Center och tryck på det hämtade dokumentet.
6. Acceptera **Installera okända appar** och bekräfta säkerhetsfrågorna.
7. Den nya versionen av din Messenger App installeras.

## 4. ANVÄNDNING

---

Denna telefon kan antingen användas via pekskärmen eller med sifferknapparna och navigationsringen. I fortsättningen kommer i första hand användningen med knapparna att förklaras.

### 4.1 Användning på startskärmen (Homescreen)

- **Vänstra funktionsknappen** : öppnar meny
- **Högra funktionsknappen** : öppnar **Info-Center** (syns alternativt när aviseringar finns tillgängliga)
- **Telefonbok** : öppnar **Kontakter**
- **Kamera** : öppnar fotofunktionen
- **☎-knappen**: öppnar samtalslistan
- **💬 ChatApp-knappen**: öppnar den Messenger App som är installerad





### 4.2 Knappars dubbelfunktion

Vissa knappar har ytterligare funktioner när man trycker länge på dem:

- **1∞-knapp**: avlyssna telefonsvararen  
Ändring av telefonsvararens inställningar:  
**Meny** ⇒ **Kontakter** ⇒ **Inställningar** ⇒ **Mailbox**  
⇒ **Konfigurering** ⇒ **Mailboxnummer**
- **\*+-knapp**: + för landskod, t.ex +49 för Tyskland
- **💡-Knapp**: Tända ficklampan med kontinuerligt ljus

---

## 4.3 Användning i menyn

1. Tryck på hemskärmens vänstra funktionsknapp  för att öppna **menyn**.
2. Byt mellan menypunkterna med navigeringsringen. Valt objekt är markerad med en blå ram.
3. Tryck på urvalsknappen , för att öppna den valda menypunkten.
4. I nedre kanten av displayen visas de alternativ som du kan välja med funktionsknapparna. Den vänstra funktionsknappen  har oftast funktionen **OK** och den högra funktionsknappen oftast **TILLBAKA**. Observera de begrepp som visas i nedre bildskärmskanten och tilldela dessa till funktionsknapparna.
  - För att komma tillbaka till startskärmen (Homescreen) trycker du på den röda knappen .

## 4.4 Användning för att skriva text

Texten matas in med sifferknapparna.

- För att mata in text trycker du upprepade gånger på en sifferknapp (t.ex. 2x **4**<sub>ghi</sub>, 1x **2**<sub>abc</sub>, 3x **5**<sub>jkl</sub>, 3x **5**<sub>jkl</sub>, 3x **6**<sub>mno</sub> för Hallo)
- Knapparna är tilldelade specialtecken och symboler, men dessa kan variera för vissa språk:

<b>1</b> <sub>01</sub>	.,!?'"@:	<b>2</b> <sub>abc</sub>	a b c 2 ä à å ā â æ
<b>3</b> <sub>def</sub>	d e f 3 đ é ê è € ê ë	<b>4</b> <sub>ghi</sub>	g h i 4 î ï ï ģ î ĺ
<b>5</b> <sub>jkl</sub>	j k l 5 £	<b>6</b> <sub>mno</sub>	m n o 6 ö ñ ô œ ó
<b>7</b> <sub>pqrs</sub>	p q r s 7 ß \$ §	<b>8</b> <sub>tuv</sub>	t u v 8 ü ù ú
<b>9</b> <sub>wxyz</sub>	w x y z 9 ŵ ý ÿ	<b>0</b> <sub>_</sub>	mellanslag 0
<b>*</b> <sub>+</sub>	+ * # - _ = < > % ( ) [ ] ; : / \ & ~ ^		

- Med **#**<sub>aA1</sub>-knappen byter du mellan inmatningsmetoderna **abc**, **ABC**, **Abc** och **123**.

**i** Med fabriksinställningarna är skärmtangentbordet avstängt och kan aktiveras under **Meny** ⇒ **Inställningar**

⇒ **Avancerade inställningar** ⇒ **Språk/inmatning**

⇒ **Skärmtangentbord** ⇒ **På**.



Därefter kan skärmtangentbordet väljas som ett femte alternativ med **#**<sub>aA1</sub>-knappen.



## 5. RINGA

---


### 5.1 Svara på, avvisa eller avsluta samtal

- **Ta emot samtalet:** fäll upp telefonen och tryck på **Svara**.
- **Avvisa eller avsluta:** tryck på den röda knappen  eller fäll ihop telefonen.
- För att temporärt stänga av ringsignalen trycker du på volyminställningens -knapp.

**i** Med fabriksinställningarna är funktionen att svara på samtal genom att fälla upp telefonen inte aktiverad, men den kan aktiveras under **Meny** ⇒ **Inställningar**  
⇒ **Fälla upp för att svara** ⇒ **På**.

### 5.2 Ringa till någon

#### › Slå ett nummer

1. Ange telefonnumret (inklusive riktnummer) med sifferknapparna.
2. Ring upp med .

#### › Använda återuppringning

1. Tryck på startskärmens gröna  knapp. Samtalslistan visas.
2. Välj ett nummer med navigationsringen .
3. Ring upp med .




**i** Du kan aktivera högtalaren under ett samtal genom att öppna **Alternativ** och aktivera den där.

## 6. KONTAKTER

---


### 6.1 Söka en kontakt i telefonboken



1. Tryck på hemskärmens telefonbok-knapp  eller öppna **Meny** ⇒ **Kontakter** ⇒ **Telefonbok**.
2. Bläddra med navigationsringen  igenom inskrivningarna eller välj sökfältet och mata med sifferknapparna in de första bokstäverna i kontaktens namn.
3. Ring upp med .

### 6.2 Lägga till en kontakt

1. Öppna **Meny** ⇒ **Kontakter** ⇒ **Telefonbok** ⇒ **Lägg till kontakt**.
2. Mata in telefonnumret och bekräfta med **Nästa**.
3. Ange den tillhörande personens namn och spara detta. Nu har du skapat en kontakt för denna person och kan komplettera med ytterligare uppgifter såsom ett foto på kontakten, nummer till fast telefon, e-postadress och födelsedag.

 *Spara alltid namn och nummer med landsnummer, t.ex. Schweiz +41, Österrike +43 och Tyskland +49.*

---

## 6.3 Överföra kontakter

### › Importera kontakter från SIM-kortet

1. Spara alla kontakter på SIM-kortet på din gamla telefon.
2. När du sätter in SIM-kortet för första gången i den nya enheten erbjuds du att överföra de sparade kontakterna.
3. Därefter visas de importerade kontakterna i telefonboken.
4. För att det senare importera kontakter från SIM-kortet, väljer du **Meny** ⇒ **Kontakter** ⇒ **Telefonbok** ⇒ **Importera / exportera kontakter** ⇒ **Importera från SIM-kort**. Tryck på den kontakt som du vill importera eller öppna **Alternativ** och välj **Importera alla**.

### › Importera kontakter med en vcf-fil


1. Spara alla kontakter på den gamla enheten i en vcf-fil.
2. Överför filen till den nya enheten med ett minneskort eller via en Bluetooth-anslutning.
3. Välj i slutet av listan i telefonboken **Kontakter importera/ exportera** ⇒ **Importera från lagringsenhet**. Vcf-filen identifieras automatiskt och kontakterna importeras.

---





## 6.4 Öppna och redigera en kontakt

Det finns två sätt att öppna en sparad kontakt.

### › Knappmanövrering:

1. Öppna **Meny** ⇒ **Kontakter** ⇒ **Telefonbok**.
2. Välj kontakten med navigationsringen . Valt objekt är markerad med en blå ram.
3. Tryck på den vänstra navigationsknappen för **Alternativ**. En meny med **Ringa**, **Skicka meddelande** och **Kontaktuppgifter** kommer fram.
4. Välj **kontaktuppgifter**. Kontakten visas med detaljuppgifterna **Kontaktfoto**, **Mobilnummer**, **Fast telefonnummer**, **E-postadress** och **födelsedag**.
5. Tryck på den vänstra funktionsknappen för **Redigera**, sedan kan alla kontaktens uppgifter ändras.
6. Bekräfta gjorda ändringar med **Spara**.

### › Pekstyrning:

1. Öppna **Meny** ⇒ **Kontakter** ⇒ **Telefonbok**.
2. Sök upp kontakten och tryck på bilden (foto eller symbolbild) bredvid namnet.
3. Ett menyfält med symboler för **Ring upp** , **Skicka meddelande**  och **Informationer** om kontakten  visas.
4. När du trycker på  visas **Kontaktuppgifterna**.

---

## 6.5 Alternativ för kontakter

### › Skicka meddelande


Skriv ett SMS-meddelande till den öppnade kontakten.

### › Skicka kontaktuppgifter

Kopiera den öppnade kontaktens namn och nummer till ett SMS-meddelande och skicka detta till en tredje person.

### › En kontakts samtalslista

I samtalslistan ser du alla samtal med denna kontakt. Förutom datum, tid och eventuell samtalslängd kan du här också se typen av samtal:


 Utgående samtal (längd)

 Inkommande samtal (längd)

 Missat samtal

### › Definiera kontakten som favorit

När du definierar en kontakt som favorit, sätts den i telefonboken i början av listan.

 *Det är möjligt att tillordna en kontakt en sifferknapp som snabbval.*

### › Ta bort kontakt

När du trycker på **Ta bort**, tas den öppnade kontakten slutgiltigt bort från telefonen.

## 7. MEDDELANDEN (SMS)



---

### 7.1 Skriva och skicka meddelanden



1. Öppna **Meny** ⇒ **Meddelanden**.
2. Välj **Skriv meddelande**.
3. Mata in texten med tangentbordet.
4. För att välja en mottagare för SMS:et, öppnar du **Alternativ** och **Skicka**.
5. Nu kan du välja en **Kontakt** i telefonboken, mata in ett **Telefonnummer** på tangentbordet, välja ett nummer ur listan **Senaste samtal** eller välja **flera kontakter** samtidigt.

### 7.2 Läsa meddelanden

- När du får ett nytt meddelande, visas en information och en symbol  på startskärmen.
  - I menyn visas antalet nya meddelanden i en röd cirkel bredvid meddelande-symbolen .
1. Öppna **Meny** ⇒ **Meddelanden**.
  2. Olästa meddelanden är markerade med en blå balk.
  3. Tryck på ett meddelande för att läsa det.

## 8. MESSENGER APP

---

### 8.1 Konfigurera Messenger App


*(Se »3.1 Konfigurera Messenger App« på sidan 12)*



### 8.2 Använda Messenger -App

- Emporia TouchSMART.2 har hela funktionsomfattningen för en smartmobil. När det gäller Messenger-appar är denna enhet planerad så, att meddelanden i chattar inklusive foton, korta videor och audio kan tas emot och skickas.
- Se till att du regelbundet tar bort foton eller videor som du har fått eller skickat med Messenger, så att minnesutrymme blir ledigt igen. Att ta och skicka stora videor kan störa vid användningen av enheten.
- Denna enhet är inte ansluten till ett Google-konto. Därför finns det inte heller möjlighet att säkerhetskopiera Messenger-kommunikationen.

### 8.3 Stänga Messenger App

Stäng helst den installerade Messenger-appen med den röda knappen  eller fäll helt enkelt ihop telefonen.

Att använda Tillbaka knappen kan leda till inskränkningar i informationen om nya Messenger-app-meddelanden.

## 9. INFO-CENTER

---

I **Info-Center** samlas allt som din enhet vill informera dig om. Det ger dig en bättre överblick och du missar inga aviseringar. Till detta hör information om missade samtal, nya meddelanden, information om Messenger-meddelanden eller om en ny systemuppdatering som är tillgänglig.



### 9.1 Erhålla aviseringar

- När du har missat ett samtal eller har fått ett nytt meddelande (SMS eller Messenger), visas en meddelandetext på startskärmen.
- Välj **Visa**, för att genast se samtalet eller meddelandet (*Se »Symboler och hantering« på sidan 08*).

### 9.2 Öppna aviseringar

När en oläst avisering finns tillgänglig visas texten **INFO** nere till höger på startskärmen.

1. Öppna **Info-Center** med den högra funktionsknappen eller välj **Meny** ⇒ **Info-Center**.
2. Trycker du på en avisering i listan så ledes du direkt till respektive app.

### 9.3 Ta bort aviseringar

Vanligtvis försvinner aviseringarna när du har tryckt på dem.

Oberoende av det kan du tömma hela listan med **Ta bort alla**.





## 10. KAMERA


---

### 10.1 Ta foton eller videor



- Tryck på startskärmens kameraknapp eller öppna **Meny** ⇒ **Kamera**.
- Det kameraläge som används för tillfället (foto eller video) visas i mitten.

1. Med navigationsringen  kan du zooma (vänster/höger) och reglera ljusstyrkan (upp/ner).
2. Med urvalsknappen  tar du ett foto eller startar respektive stoppar en videotagning.
3. De tagna foton visas som en liten bild nere till vänster.
4. När du trycker på denna förhandsgranskningsbild, öppnas det senast tagna fotot i fotoalbumet.

 *Var försiktig så att du inte i misstag täcker för kameralinsen på baksidan av enheten med ett finger.*

### 10.2 Ändra kamerainställningarna

Öppna **Alternativ** när kameran är aktiverad och byt

- mellan **Huvudkamera** och **Främre kameran** för selfies.
- mellan **foto-** och **videoläge**.
- till förhandsgranskning av senaste tagning.
- mellan blixt av, blixt på och automatisk blixt.
- mellan olika bildstorlekar.

## 11. FOTOALBUM



---


### 11.1 Titta på foton eller videor



Öppna **Meny** ⇒ **Fotoalbum**.

Alla tagna foton och videor sorteras kronologiskt enligt månad.

- Tryck på urvalsknappen , för att öppna det markerade fotot.
- Med navigationsringen  bläddrar mellan fotona.


 *Med ett minneskortet kan du höja din mobiltelefons lagringskapacitet. Sådana kort kan du köpa i specialaffärer för elektronik.*

### 11.2 Skicka eller bearbeta foton

Öppna **Alternativ** i foto-vyn:

**Ta bort, ställa in som bakgrundsbild, dela, förstora, förminska, rotera**

Med **Dela** kan du skicka bilden t.ex. med Bluetooth, Messenger-app eller som meddelande (MMS).

 *Om du vill skicka flera foton på en gång, tryck och håll ett foto i fotoalbumets översikt. Så kan du välja flera foton, som du samtidigt kan dela eller ta bort.*

---

## › Spara foton på PC

1. Anslut den medföljande USB-kabeln till PC:n och till enheten.
2. Tryck på startskärmen på **Info** eller öppna **Info-Center** i menyn.
3. Öppna aviseringen »**Enheten laddas över USB**«.
4. Välj **Överför filerna** ur listan.
5. PC:n detekterar nu din telefon och visar enhetens interna minne resp. minneskortet på enheten om sådant finns.
6. Nu kan filer väljas ut och kopieras till PC:n.

## 12. INSTÄLLNINGAR

---



- › **Menypunkter**  
**Väckarklocka, Ljudlös, WLAN, Bluetooth, Mobil data, Flygplansläge, Plats, Bakgrundsbild, WLAN-hotspot, Ytterligare inställningar**
  
- › **Aktivera funktion**
  1. Om du trycker på det gråa fältet **av** så byter visningen till det blå fältet **på**.
  2. För detaljerade visningar eller inställningar trycker du på funktionens textfält, t.ex. på **WLAN**.

### 12.1 Väckarklocka

Slå **på** eller **av** väckarklockan och ändra vid behov **väckningstiden**. Ytterligare inställningar för **Väckmelodin** och **Volymen** kan du genomföra i väckarklocka-appen. (**Meny** ⇒ **Applikationer** ⇒ **Väckarklocka**)

**i** *När du stänger av telefonen är också väckarklockan avstängd. Då ljuder väckarklockan inte.*

### 12.2 Ljudlös


Med denna funktion stängs enhetens ringsignal av. Du kan ange en tid när ljudsignalen ska bli aktiverad så att telefonen ringer igen.

**i** *När du stänger av och sedan slår på telefonen igen, avaktiveras ljudlös-funktionen. Telefonen ringer på normalt sätt.*

---

## 12.3 WLAN

- Om en WLAN-anslutning redan är upprättad, visas nätverkets namn i **Inställningar** under WLAN.
- För att konfigurera en WLAN-anslutning behöver du WLAN-nätverkets namn och det tillhörande lösenordet.

 *Om du redan har ett WLAN-nätverk där hemma, finner du vanligtvis dessa uppgifter på undersidan av WLAN Routern.*

### › Ansluta enheten till ett annat WLAN-nätverk

1. Slå **på** WLAN-funktionen.
2. Tryck på **WLAN** och välj ett av nätverken som visas i listan **Tillgängliga nätverk**.
3. Ange det tillhörande lösenordet och tryck på **Anslut**.
4. I listan med tillgängliga nätverk står det nu **Ansluten** under WLAN-nätverkets namn.

## 12.4 Bluetooth


1. Slå **på** Bluetooth-funktionen.
2. Tryck på Bluetooth och **Koppla ny enhet**.  
En lista med tillgängliga enheter visas.
3. Välj önskad enhet som telefonen ska kopplas med.
4. Följ anvisningarna för att koppla enheterna.

 *Kopplade enheter detekteras och ansluts automatiskt.*

---

## 12.5 Mobil data

- Slå **på** den mobil data-funktionen.
- Översikten visar dig förbrukningen av datavolymen hittills under faktureringsperioden.

 *Om du använder den mobila dataanslutningen måste ditt nätabonnemang omfatta mobil datavolym.*

## 12.6 Flygplansläge

I flygplansläge stängs mobiltelefoni och andra radiobaserade tjänster såsom Bluetooth, WLAN o.s.v. av, för att förhindra att annan elektronisk utrustning ombord störs. Övriga funktioner kan utan inskränkningar fortfarande användas.

## 12.7 Plats (GPS)

1. Slå **på** platsfunktionen.
2. Välj ett **Läge** för platsbestämningens noggrannhet.
3. Under **Behörigheter** kan du se vilka appar som har åtkomst till platsfunktionen.

## 12.8 Fälla upp för att svara

Slå **på** denna funktion, för att automatiskt ta emot inkommande samtal genast som du fäller upp telefonen.

---

## 12.9 Röstassistent

När röstassistenten är aktiverad kompletteras följande funktioner med ett talat meddelande:

- Du har fått ett nytt SMS meddelande
- Någon ringer till dig just nu
- Lampan har tänts eller släkts
- Kameran har stängts av
- Ljudvolymen har höjts eller sänkts.

När locket är stängt visas tiden och batteriets laddningsnivå.

- Nödsamtalsknappen har tryckts in

## 12.10 WLAN-Hotspot


Gör din mobila dataåtkomst tillgänglig för andra enheter.

## 12.11 Bakgrundsbild

Välj en bild ur fotoalbumet som ska visas som bakgrundsbild på startskärmen.

## 12.12 Messenger App

Ändra vilken Messenger-app som öppnas med ChatApp-knappen .

 *När du byter till en annan Messenger försvinner all data och alla Chats från Messenger-appen hittills!*

---

## 12.13 Ytterligare inställningar

**Mobilt nätverk, Display, Ljud, Lås för SIM-kort, Datum och tid, Språk och inmatning, Återställ fabriksinställningarna, Om telefonen**


### › Ändra teckenstorlek

Teckenstorleken kan ändras från **Normal** till **Liten**.


1. Öppna **Meny** ⇒ **Inställningar** ⇒ **Avancerade inställningar** ⇒ **Display** ⇒ **Teckenstorlek**.
2. Tryck på skjutreglaget på bildskärmen för att ändra teckenstorleken.

### › Tillåta Roaming

1. Öppna **Meny** ⇒ **Inställningar** ⇒ **Avancerade inställningar** ⇒ **Mobilt nätverk** ⇒ **Roaming**
2. Tillåt att telefonen använder främmande nätverk för dataöverföring.

 *Leverantörer av abonnemang utan egen nätverksinfrastruktur (MVNO) måste använda data-roaming för den mobila data-anlutningen.*

### › Aktivera skärmtangentbordet

1. Öppna **Meny** ⇒ **Inställningar** ⇒ **Avancerade inställningar** ⇒ **Språk/inmatning** ⇒ **Skärmtangentbord**.
2. Slå **på** skärmtangentbordet.
3. Nu kan skärmtangentbordet väljas som ett femte alternativ med -knappen.



## 13. INTERNET

---

På samma sätt som med en dator använder man en webbläsare för att söka på internet. Emporia Internet App är således en webbläsare.



1. Öppna **Meny** ⇒ **Applikationer** ⇒ **Internet**.
2. Sökfältet är den centrala delen av webbläsaren. Här anger man sökord som man vill ha information om. Tryck på sökfältet för att öppna tangentbordet. Mata in ett sökord.
3. När det ord du söker visas kan du trycka på ordförslaget, eller bekräfta sökningen genom att trycka på **Kör** när du har avslutat inmatningen.
4. Webbläsaren söker nu på internet efter webbplatser som är relaterade till ditt sökord.
5. Som resultat visas en lista med webbplatser. Under webbplatsens titel står domänen som är internetsidans adress. Utifrån den korta beskrivningen kan du avgöra om denna sida är intressant för dig.
6. Först när du trycker på domänen öppnas den föreslagna internetsidan. Tryck på **Tillbaka** för att gå tillbaka till listan med sökresultat.

## 14. KALENDER

---

Välj och öppna **Kalendern** i menyn **Applikationer**.



- Den aktuella månaden visas i översikten. Visningen kan ställas om till en vecko-vy.
- Den aktuella dagen är blå markerad.
- Tryck på dagsfältet för att öppna detaljvisningen.

### 14.1 Lägga till ny händelse

1. Tryck på **Alternativ** och välj om du vill mata in en **Händelse** eller en **Födelsedag**.
2. Ange ett namn för den nya händelsen.  
Händelsen visas sedan med denna beteckning i kalendern.
3. Ange nu tidsperioden för den nya händelsen. Tryck för detta på förinställningen för datum och tid och ändra posterna.
4. Under **Påminnelser** kan du välja hur länge före en händelse du vill få en avisering.
5. Under **Upprepning** kan du låta händelsen som du har matat in upprepas dagligen, varje vecka, månad eller år.

 *Glöm inte bort att spara varje inmatning eller ändring av en händelse!*

---

## 14.2 Öppna en sparad händelse

I kalenderns månadsöversikt är varje dag där du har matat in en händelse försedd med markeringar.

1. När du trycker på ett dagsfält, visas en timlista för denna dag.
2. Redan införda händelser har en täckande markering och är försedda med ett händelsenamn.
3. När du trycker på denna händelsevisning, öppnas detaljer om händelsen och du kan genomföra ändringar.

**i** *Obs, listan är lång! Det kan hända att en sparad händelse inte syns i den första vyn. Svep listan uppåt eller nedåt för att visa händelser som du har sparat på andra tider denna dag.*

## 14.3 Söka efter en händelse

1. Tryck för detta i **Månadsöversikten** på alternativ och **Följande händelse**.
2. Nu listas alla händelser från och med dagens datum upp kronologiskt.
3. Tryck på händelsenamnet för att öppna alla tillhörande detaljer och redigera händelsen.

## 15. SYSTEMUPPDATERING

---

Du kan själv hämta den senaste programvaran för telefonen och därmed uppdatera systemet och förbättra applikationerna. Använd ett WLAN-nätverk för dataöverföringen.



1. Kontrollera att batteriet har minst 30 % laddningskapacitet, annars kan hämtningen inte starta.
2. Öppna **Meny** ⇒ **Applikationer** ⇒ **Systemuppdatering**.
3. Välj sedan **Sök efter uppdateringar** för att starta hämtningen av den nya programvaran.
4. Du informeras då om aktualiserad programvara finns tillgänglig. Om detta är fallet, välj **Hämta** för att starta uppdateringsprocessen. Den gröna balken informerar dig om hämtningens framåtskridande.
5. När hämtningen är slutförd, väljer du **Uppdatera nu**. Du informeras om att du inte kan använda smartmobilen medan uppdateringen pågår. Tryck inte på knappen På/Av medan uppdateringen pågår och använd telefonen först när informationen **Installationen lyckades** visas.

## 16. VÄDER

---

Emporia väder-appen är enkel och överskådlig och visar den aktuella temperaturen också på startskärmen.



Observera att väder-appen kräver åtkomst till internet för att uppgifterna ska kunna aktualiseras hela tiden.

1. Öppna **Meny** ⇒ **Applikationer** ⇒ **Väder**.
2. Slå **på** och väderfunktionen.
3. Ange i nästa steg en **Plats** som du vill veta vädret för.
4. Ange den önskade orten i fältet **Sök**. En lista med orter visas, välj den önskade orten.

**i** *Smartmobilen kräver en internetanslutning, annars föreslås inga orter som kan väljas!*

5. Den valda orten är nu vald som aktuell plats.  
Välj **Tillbaka**, för att se väderöversikten för denna plats under de kommande dagarna. Den aktuella temperaturen på denna ort visas på startsidan ovanför datumet.
6. Du kan konfigurera flera platser och definiera urvalet med en grön hake.

**i** *Lägg märke till att vissa storstäder endast kan hittas med det internationella namnet.*

## 17. EMPORIA NÖDSAMTALSFUNKTION


---

När du använder batterilocket med integrerad nödsamtalsknapp, kan du aktivera nödsamtalsfunktionen.



Läs anvisningarna omsorgsfullt och anpassa nödsamtalsfunktionen till dina behov.


Du kan spara upp till 5 nödsamtalskontakter (familj, vänner, officiella institutioner).


- Vid nödfall håller du nödsamtalsknappen på baksidan av telefonen intryckt. (Fungerar också om telefonen är hopfälld.)
- De 5 förvalda numren rings automatiskt upp i den ordning de har sparats.  
Om det första numret inte kan nås, rings det andra numret upp automatiskt.  
Om det andra numret inte kan nås, rings det tredje numret upp automatiskt, o.s.v. (max. 3 genomgångar med 5 nummer).
- Samtidigt med nödsamtalet och skickas ett meddelande (SMS):  
**»Du får ett nödsamtal. När ett samtal besvaras ljuder en varningssignal. Tryck 3 gånger på knappen 0 för att upprätta anslutningen.«**

 *Den uppringda parten måste inom 60 sek. trycka på 0-knappen 3x, i annat fall bryts samtalet (för att förhindra att ditt samtal kopplas till en telefonsvarare).*

- 
- Efter det att nödsamtalet startas svarar emporia telefonen i en timme automatiskt på varje inkommande samtal.

För att stänga av denna funktion trycker du på knappen  i ca. 3 sekunder eller stänger enheten helt och hållet med knappen  varefter du slår på den igen.

- För att avbryta nödsamtalet trycker du och håller .
- Under nödsamtalet hörs hela tiden en varningssignal för att ytterligare larma omgivningen och den som rings upp.
- Om ingen nödsamtalskontakt är sparad, saldöt på ditt förbetalda kort är förbrukat eller du är i ett främmande nätverk utan behörighet (t.ex. roaming är inte frigiven), rings det europeiska nödnumret 112 upp när man trycker på nödsamtalsknappen.

 *Om du vill spara numret till en officiell institution (polis, brandkår osv.) som nödsamtalskontakt måste du avtala detta med respektive organisation. Inget ansvar tas för möjliga kostnader om du ringer i misstag.*

- **Spara/redigera nödsamtalskontakter**  
I Menyn **Applikationer** ⇨ **Nödsamtal**
- **Aktivera nödsamtalsknappen**  
I menyn **Applikationer** ⇨ **Nödsamtal**  
⇨ **Nödsamtalssystem på/av**

## ➤ GARANTI OCH SERVICE

<b>Tillverkare:</b>	emporia telecom GmbH + CoKG Industriezeile 36, 4020 Linz, Österrike
<b>Importör:</b>	emporia telecom GmbH + CoKG
<b>Kontakta:</b>	Eveline Pupeter · <a href="https://www.emporiamobile.com">https://www.emporiamobile.com</a>
<b>Märkesnamn:</b>	emporia
<b>Modell:</b>	emporiaTOUCHsmart.2 (V188.2)

### ➤ Följande ingår

- **Mobiltelefon:** emporiaTOUCHsmart.2 (V188.2)
- **Extra batterilock utan nödsamtalsknapp**
- **Batteri:** AK-V188
- **USB-kabel**
- **AC-Adapter:** RL-V188; RL-1000mA-EU; RL-1000mA-EU-V2(\*); RL-1000mA-EU-V3
- **Laddningsstation:** TL-V188-C

### ➤ Support

#### **Emporia Service Centre**

Industriezeile 36 · 4020 Linz · Österrike  
[customercare@emporia.at](mailto:customercare@emporia.at)  
[www.emporiamobile.com](http://www.emporiamobile.com)

### ➤ Garanti

Denna garanti gäller endast om originalbatterier från emporia har använts.

- **Mobiltelefon:** 12 månader
- **Batteri:** 6 månader

### ➤ Tekniska data

- **Mått:** 113.8 × 56.7 × 20.6 mm
- **Vikt:** 130 g
- **Batteri:** Li-ion 3.8 V, 1400 mAh, 5.32 Wh (utbytbart)
- **AC-Adapter:**  
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.3 A (\* 0.15 A);  
output: DC 5.0 V, 1.0 A
- **Laddningsstation:**  
input = output
- **Standbytid:** 200 h\*
- **Samtalstid:** 450 min\*  
(\*Beroende på nättäckning och vilka applikationer som är aktiverade kan drifttiden förkortas.)
- **Inbyggd antenn:**  
SAR-kropp: 1.58 W/kg  
SAR-huvud: 0.08 W/kg  
SAR-lemmar: 2.0 W/kg
- **Drifttemperatur:** -10° – +40° C
- **Kompatibla med hörapparater:** M4/T4
- **Bluetooth V4.2**
- **Bildskärmstorlek:** 3.25"; 480 × 854 px;  
1.54"; 240 × 240 px
- **Kamera:** 8 MP / 2 MP
- **Operativsystem:** Android V 11
- **RAM:** 1 GB
- **Minne (ROM):** 8 GB
- **SD Card:** < 64 GB



## › Frekvenser

- **BT:** 2402 - 2480 MHz  
Sändningseffekt: < 0.0023 W
- **BT LE:** 2402 - 2480 MHz  
Sändningseffekt: < 0.0021 W
- **FM:** 87.6 MHz - 107.9 MHz
- **GPS:** 1575.42 - 1575.42 MHz
- **WiFi:** 2412 - 2472 MHz  
Sändningseffekt: < 0.0171 W
- **E-GSM 900/GPRS 900/EGPRS 900:**  
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz  
Sändningseffekt: < 1.5849 W
- **E-GSM 1800/GPRS 1800/EGPRS 1800:**  
TX: 1710 - 1785 MHz; RX: 1805 - 1880 MHz  
Sändningseffekt: < 0.8511 W
- **WCDMA Band I:**  
TX: 1920 - 1980 MHz; RX: 2110 - 2170 MHz  
Sändningseffekt: < 0.1589 W
- **WCDMA Band VIII:**  
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz  
Sändningseffekt: < 0.1611 W
- **LTE Band I:**  
TX: 1920 - 1980 MHz; RX: 2110 - 2170 MHz  
Sändningseffekt: < 0.1648 W
- **LTE Band III:**  
TX: 1710 - 1785 MHz; RX: 1805 - 1880 MHz  
Sändningseffekt: < 0.1932 W
- **LTE Band VII:**  
TX: 2500 - 2570 MHz; RX: 2620 - 2690 MHz  
Sändningseffekt: < 0.2178 W
- **LTE Band VIII:**  
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz  
Sändningseffekt: < 0.257 W
- **LTE Band XX:**  
TX: 832 - 862 MHz; RX: 791 - 821 MHz  
Sändningseffekt: < 0.2118 W

## › Säkerhetsinformation

- I sjukhus eller i närheten av medicinsk utrustning ska mobiltelefonen stängas av. Håll ett säkerhetsavstånd på 20 cm mellan pacemakers och mobiltelefonen (om den är påslagen).
- Håll inte mobiltelefonen i handen medan du kör ett fordon. Följ de gällande nationella lagarna och trafikbestämmelserna.
- Stäng av mobiltelefonen i flygplan.
- I närheten av bensinstationer och andra ställen med explosivt gods ska mobiltelefonen stängas av.
- Lys aldrig i ögonen på människor eller djur med LED-ficklampan! (Skyddsklass 3)
-  För att förhindra hörselskador ska telefonen inte användas med hög volym under ett längre tag. Håll inte mobiltelefonen mot örat när handsfreeläget är aktivt eller om nödsamtalsknappen har tryckts in.
- Om headsets används vid hög volym kan det leda till hörselskador. Kontrollera volymen i det headset som används.
- Mobiltelefonen och tillbehöret kan innehålla smådelar. Förvara mobiltelefonen utom räckhåll för småbarn.
- Av säkerhetsskäl rekommenderar vi att mobiltelefonen skiljs från laddaren vid åskväder.

- Nätadaptern fungerar som fränskiljare mellan produkten och nätanslutningen. Eluttaget måste finnas i telefonens omedelbara närhet och vara lätt att komma åt.
- Denna enhet har testats för en typisk användning vid vilken enheten bärs på kroppen. RF-Kraven uppfylls när avståndet vid anslutet samtal mellan kroppen (speciellt huvudet) och enheten inklusive antennen är 0 cm. Bälteshållare, hölster och liknande tillbehör från andra tillverkare som används tillsammans med enheten får inte innehålla delar av metall. Tillbehör som bärs på kroppen och som inte uppfyller dessa krav, uppfyller eventuellt inte kraven för RF-belastning och bör därför undvikas. Använd endast antennen som är integrerad i enheten eller en godkänd antenn.
- Denna enhet uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i **direktivet 2014/53/EU**. Alla viktiga radiofrekvens-tester har genomförts.
- Var försiktig: explosionsrisk när batteriet byts ut mot ett batteri av fel typ. Bortskaffa förbrukade batterier i enlighet med anvisningarna.
- Enheten uppfyller RF-specifikationerna när den befinner sig på 5 mm avstånd från kroppen.

## › Avsedd användning

- Denna mobiltelefon är robust och avsedd för mobilt bruk. Trots det måste den skyddas mot fukt (regn, badrum,...) och stötar.
- Endast för europeiska nätverksstandarder (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Utsätt den inte för direkt solljus.
- En annan slags användning än den tidigare beskrivna, leder till att produkten skadas. Dessutom kan detta leda till risker, såsom elektrisk stöt, brand etc. Produkten får inte ändras eller byggas om och höljet får inte öppnas.
- Nätdelen med stickkontakt är avsedd för användning med ett vanlig elnätet med 100-240Volt/50/60Hz (10/16 A) växelspanning.

## > Avfallshantering

### • Avfallshantering av förpackningen

Förpackningar och emballage kan återvinnas och ska lämnas till en återvinningsstation.



### • Avfallshantering av batterier

Uppladdningsbara batterier och batterier får inte slängas tillsammans med hushållsavfall! Som konsument är du enligt lag skyldig att lämna in förbrukade uppladdningsbara batterier och batterier. Du kan lämna dem vid kommunala sopstationer eller hos en fackhandel.



### • Avfallshantering av enheten

När den här produkten är uttjänt får den inte kastas i hushållsavfallet. Lämna för miljöns skull in telefonen vid en sop- eller återvinningsstation där elektronikskrot kan avfallshanteras på ett miljövänligt sätt.



## > Försäkran om

### överensstämmelse (DOC)

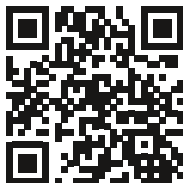
Härmed försäkras  
**emporia telecom GmbH + CoKG**  
(Industriezeile 36, 4020 Linz, Österrike),  
att denna typ av radioutrustning  
**emporiaTOUCHsmart.2 (V188.2)**  
överensstämmer med direktiv:

- 1907/2006 REACH
- 2011/65/EU RoHS
- 2014/53/EU Direktiv om radioutrustning (RED)
- (EU) 2022/2380 Att göra radioutrustning tillgänglig på marknaden

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: **<https://www.emporiamobile.com/doc>**

A handwritten signature in black ink that reads "Eveline Pupeter". To the left of the signature is the CE mark.

Eveline Pupeter  
CEO, emporia Telecom  
01/12/2021, Linz/Österrike



<https://www.emporiamobile.com/doc>

- SV Med förbehåll för tryckfel, misstag och tekniska ändringar.
- EN Subject to mistakes, printing errors and technical changes.

